

Московский государственный университет имени М.В.Ломоносова

НАУЧНАЯ КОНФЕРЕНЦИЯ «ЛОМОНОСОВСКИЕ ЧТЕНИЯ»

Апрель, 2016 год

ПРОГРАММА

СЕКЦИЯ ТЕОРИИ И МЕТОДОЛОГИИ ПЕРЕВОДА

Высшая школа перевода

20 апреля, среда, 15.00

1 учебный корпус, 11 этаж, ауд. 1132

Круглый стол на тему: «Роль информационно-коммуникационных технологий в эволюции перевода и развитии дидактики».

Руководитель - профессор Гарбовский Н.К.

1. Современный переводчик - кто он? К вопросу о взаимодействии человек - машина.
Доклад профессора Гарбовского Н.К.
2. От корпусных данных к пониманию стратегий в переводе
Доклад профессора Манерко Л.А.
3. Развитие информационно-коммуникационных технологий в эволюции переводческой деятельности.
Доклад доцента Костиковой О.И.
4. Использование возможностей Интернета для достижения аутентичности продуцируемого текста.
Доклад Богородицкой В.А.

20 апреля, среда, 16.30

1 учебный корпус, 11 этаж, ауд. 1132

1. Курс «Лингвистика текста» в системе подготовки переводчиков.
Доклад ст.преподавателя Шумиловой Г.Е.
2. Классическая притча как малый жанр в современном обучении русскому языку.
Доклад доцента Борис Л.А.
3. «Шишков, прости...» О современных тенденциях развития русского языка.
Доклад ст.преподавателя Литвиновой Г.М.